

El que suscribe, Auxiliar de la Inspección Regional de Trabajo de La Libertad, CERTIFICA: que el tenor de lo actuado con motivo del pago de indemnizaciones efectuado por la Empresa Agrícola Chicama Limitada a don **José Ortiz Romero.**----- es como sigue:--

Recurso.-- Señor Inspector Regional de Trabajo:-- Elias Iturri L. V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho, i **José Ortiz Romero.**-----, por derecho propio, a Ud. decimos:-- Que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de **enero** del año **1917** hasta el **16** del mes de **enero** del presente año, en que cesó en el trabajo, por **renuncia**, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/ **75.75** (quince jornales) por cada año de servicios, que han sido computados en **31** años, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planillas de la Empresa, con descuento de los periodos de interrupción. Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/ **2413.90** que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/ **75.75** por los **31** años de servicios, **más** vacaciones; el doctor Elias Iturri L. V., en representación de la Empresa i con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N° **620883** a la orden de la Inspección Regional de Trabajo i cargo del Banco **Popular del Perú** la cantidad de S/ **2373.90**, que unida a la cantidad de S/ **40.00** que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto de la indemnización.-- Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio i, en consecuencia, terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; i por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Empresa, se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la Hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas unicamente para los trabajadores en servicio.-- Para los efectos legales de este recurso ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.-- Otro si:-- que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveido i de la diligencia de entrega.-- Trujillo, **26** de **enero** del **1948** .-- Elias Iturri L. V.-- **José Ortiz Romero.**--

Proveido.-- Trujillo, a los **veintiséis** días del mes de **enero** de mil novecientos **cuarentiocho** Por presentado con el cheque N° **620883** por la cantidad de S/ **2373.90** que se consigna por el doctor Elias Iturri L. V. en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente, en cuya liquidación se encuentran conformes las partes i cuyo abono se solicita lo sea con la intervención de este Despacho: téngase presente el pago que el doctor Elias Iturri L. V., en nombre de sus representados, hace a don **José Ortiz Romero.**----- en los términos que contiene el recurso que precede; i, como se solicita, estando al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo: entréguese personalmente al recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sentándose la correspondiente diligencia; i otórguese la doble copia certificada que se pide; debiéndose cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada los timbres de ley, que acredite el pago de los impuestos fiscales.-- **ANGULO.**-- **E. Vanini.**-- Un sello.--

Diligencia.-- En Trujillo, a los **veintiséis** días del mes de **enero** de mil novecientos **cuarentiocho** siendo las **once** de la mañana fué presente ante el señor Inspector Regional de Trabajo don **José Ortiz Romero.**----- con el objeto de recibir la cantidad de **DOS MIL TRESCIENTOS SETENTITRES SOLES ORO NOVENTA CENTAVOS.**----- que se le manda entregar en la providencia que precede. Al efecto, el señor Inspector Regional de Trabajo entregó personalmente a don **José Ortiz Romero.**----- la indicada cantidad de S/ **2073.90** en el cheque consignado, que endosó debidamente a su orden; i dándose por recibido a su entera satisfacción, firmó después del señor Inspector, por ante el Auxiliar que certifica.-- **J.M Angulo A.**-- **Rosario Ortiz Romero.**-- **E Vanini.**--

AA-HCG 1.1

Ca. 3
Do. 5
Ps 2

A s í c o n s t a t a de sus originales.



Trujillo, 26 de enero de 1948.--

E. Vanini



El que suscribe, Auxiliar de la Inspección Regional de Trabajo de La Libertad, CERTIFICA: que el tenor de lo actuado con motivo del pago de indemnizaciones efectuado por la Empresa Agrícola Chicama Limitada a don José Ortiz Romero - - - - - es como sigue:-

Recurso.- Señor Inspector Regional de Trabajo:- Elias Iturri L. V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho, i José Ortiz Romero.- - - - - , por derecho propio, a Ud. decimos:- Que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de enero del año 1917 hasta el 16 del mes de enero del presente año, en que cesó en el trabajo, por renuncia , correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/75.75 (quince jornales) por cada año de servicios, que han sido computados en 31 años, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planillas de la Empresa, con descuento de los periodos de interrupción. Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/ 2413.90 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/ 75.75 por los 31 años de servicios, mas vacaciones; el doctor Elias Iturri L. V., en representación de la Empresa i con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N° 620883 a la orden de la Inspección Regional de Trabajo i cargo del Banco Popular del Perú la cantidad de S/ 2373.90 , que unida a la cantidad de S/ 40.00 que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto de la indemnización.- Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio i, en consecuencia, terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; i por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Empresa, se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la Hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas unicamente para los trabajadores en servicio.- Para los efectos legales de este recurso ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro si:- que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveido i de la diligencia de entrega.- Trujillo, 26 de enero de 1948 .- Elias Iturri L. V.- José Ortiz Romero.-

Proveido.- Trujillo, a los veintiséis días del mes de enero de mil novecientos cuarentiocho Por presentado con el cheque N° 620883 por la cantidad de S/2373.90 que se consigna por el doctor Elias Iturri L. V. en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente, en cuya liquidación se encuentran conformes las partes i cuyo abono se solicita lo sea con la intervención de este Despacho: tengase presente el pago que el doctor Elias Iturri L. V., en nombre de sus representados, hace a don José Ortiz Romero.- - - - - en los términos que contiene el recurso que precede; i, como se solicita, estando al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo: entéguese personalmente al recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sentándose la correspondiente diligencia; i otórguese la doble copia certificada que se pide; debiéndose cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada los timbres de ley, que acredite el pago de los impuestos fiscales.- ANGULO.- E. Vanini.- Un sello.-

Diligencia.- En Trujillo, a los veintiséis días del mes de enero de mil novecientos cuarentiocho siendo las once de la mañana fué presente ante el señor Inspector Regional de Trabajo don José Ortiz Romero.- - - - - con el objeto de recibir la cantidad de DOS MIL TRESCIENTOS SETENTITRES SOLES ORO NOVENETA CENTAVO/S .- - - - - que se le manda entregar en la providencia que precede. Al efecto, el señor Inspector Regional de Trabajo entregó personalmente a don José Ortiz Romero.- - - - - la indicada cantidad de S/ 2073.90 en el cheque consignado, que endosó debidamente a su orden; i dándose por recibido a su entera satisfacción, firmó después del señor Inspector, por ante el Auxiliar que certifica.- J.M Angulo A.- Rosario Ortiz Romero.- E Vanini.-

A s í c o n s t a de sus originales.
Trujillo, 26 de enero de 1948.-



E. Vanini

